



Le

MANDRINOIS

BULLETIN MUNICIPAL DE SAINT-ÉTIENNE DE SAINT-GEOIRS

N° 120 - JUILLET 2018



À fond le sport



ÉCONOMIE

Poursuite des visites d'entreprises



SÉCURITÉ

Dispositif voisins vigilants actif

Une ville attentive à ses associations

L'

année scolaire touche à sa fin. On a presque déjà l'esprit en vacances... Le mois de juin est synonyme de sorties, de préparation et d'animations.

À Saint-Étienne de Saint-Geoirs, ce mois aura été marqué par cette grande et belle Fête du sport le 16 avec l'inauguration tant attendue de l'espace Jean Doucet. Cet espace est équipé de matériel vidéo et sonore dernier cri et sera le lieu idéal pour de nombreuses rencontres sportives, réceptions, réunions et événements en tous genres. **Le 16 juin était une belle fête à laquelle les Stéphanois ont, une nouvelle fois, répondu présents.** Et cette réalisation inaugurée prouve une fois de plus à quel point la ville est attentive au bien-être de ses associations.

Place désormais à l'été et avec lui **tout un programme d'animations que vous propose la mairie** comme la retransmission des matchs de la Coupe du monde de foot, les 3 journées axées autour du jeu les 4 et 21 juillet et le 4 août, sans oublier les festivités du 13 juillet, la soirée barbecue piscine le 27 ou le cinéma en plein air le 11 août. Profitez de ces moments de simplicité et de convivialité garanties à 100 %.



Pour partir en vacances l'esprit tranquille, pensez à prévenir la gendarmerie dans le cadre du plan Opération Tranquillité Vacances et n'hésitez pas à adhérer au **dispositif Voisins Vigilants qui a fait ses preuves dans nos quartiers depuis plus d'un an.**

Enfin, viendra le temps de penser à la rentrée... Un moment important pour nos enfants qui vont entrer au collège ou au lycée. **Comme chaque année, la mairie offrira une calculatrice aux élèves de 6^{ème}.** Je pense aussi à ceux qui vont se lancer dans des études supérieures. Je remettrai d'ailleurs prochainement une récompense aux bacheliers Stéphanois qui ont décroché une mention.

Je vous souhaite à tous et à toutes un été à la fois doux et animé. Profitez et rendez-vous en septembre pour le prochain *Mandrinois*.

Dr Yannick Neuder
Maire

Président de Bièvre Isère Communauté

“ Un été à la fois doux et animé. ”

ÉDITO

4 Au programme

5 Rendez-vous

6-7 Vie de la cité

- Cartes d'identité & passeports : la mairie vous accueille !
- Le fleurissement prend son envol...
- Sécurité : Des voisins vigilants rassurants

8-9 Dossier

- Saint-Étienne vit à fond le sport !

10-11 Focus

- Le nouvel Espace Jean Doucet livré aux associations

12-13 Enfance-Éducation

- Journée portes ouvertes au collège
- Des Castors dynamiques !
- Bilan d'année à Soeur Emmanuelle
- Conseil municipal enfants : des bacs à plantes aromatiques

14-17 Vie associative

- Comité de jumelage des 3 Saint-Geoirs : un été riche de rencontres !
- Comité des fêtes : un printemps bien chargé !
- Le TC Mandrinois et ses arbitres
- Bienvenue « Au Plaisir De Vivre »
- Club Dauphin Jean II, un beau voyage !
- Bilan d'année du Sou des écoles
- Fin de saison pour Rêves en Scène
- De très bons résultats pour le Diam's Twirling Club
- Une saison enrichissante pour le Rugby
- Gala Amandanse le 6 juillet
- Sil'Movies A Corps Majeur

18-19 Économie - commerce

- Nouvelles visites d'entreprises
- La nouvelle agence du crédit agricole Sud Rhône Alpes : moderne et accueillante
- Bilan d'étape de la boutique à l'essai
- Bilan positif pour le 1^{er} anniversaire de Sodemap
- Shoes & Co remplace Destock'Mod
- Etna Pizz' : des pizzas au feu de bois jeudi soir

20-21 Social-Santé

- Le Moulin aux couleurs de l'Espagne
- Jardinage & Olympiades pour La Ricandelle
- Inauguration du Bombyx aux 4 jardins
- Succès des jardins partagés

22 Mairie

- Utilisation d'engins bruyants
- Rappel des horaires d'été de la déchèterie
- Pour toute question relative à votre logement
- Urgence & Opération Tranquillité Vacances
- Déclaration des ruches, c'est bientôt le moment

23 Bièvre Isère Communauté

- Réception des travaux de la déchèterie
- Aqualib' fait peau neuve
- 4^{ème} édition du Bievr'athlon

24 Environnement

- Le bio dans les cantines

25 État-civil

26-27 Histoire

- 1^{er} juillet 1918 - Elle n'en finira donc jamais ?

28 Zoom

- Consultation des électeurs sur le projet de commune nouvelle

29-35 Zapping



Bulletin municipal de Saint-Étienne de Saint-Geoirs

Mairie - Place Alexandre Gagneux

CS 30104 - 38590 Saint-Étienne de Saint-Geoirs

Tél. : 04 76 65 40 35 - courrier.mairie@ville-sesg.fr

Directeur de publication : **Yannick Neuder**, Maire

Adjoint à la communication : **Stéphane Loiseau**

Rédaction : **Angélique Vial**

Crédit photos : **services municipaux et contributeurs**

Mise en page : **Bas de Casse** (06 62 76 42 94)

Impression : **Imprimerie Rochat** (04 74 20 51 10)

Diffusion : **Services municipaux-La Poste**

Imprimé sur papier recyclé avec encre végétale

Merci à tous les contributeurs de ce numéro

Commune
distinguée
par le Conseil
national des



DATE	MANIFESTATION	ORGANISATEUR	LIEU
<i>Juillet</i>			
Dimanche 1 ^{er}	40 ans du Sacerdoce du Père Rivollet	La Paroisse	Salle des spectacles
Dimanche 1 ^{er}	Gala annuel	Diam's Twirling Bâton	Gymnase
Mercredi 4	Le Jeu dans tous ses états	Ludothèque BIC + Mairie	Halles + Place A.Gagneux
Vendredi 6	Assemblée Générale	Bièvre St-Geoirs Rugby Club	Espace Jean Doucet
Vendredi 6	Spectacle de fin d'année	Amandanse	Salle des spectacles
Samedi 7 et dimanche 8	Gala de danse	Ass. Sportive de Bévenais	Salle des spectacles
Dimanche 8	Consultation des électeurs sur la fusion		Mairie
Mardi 10	Demi-finale Coupe du monde Foot	Mairie	Espace Jean Doucet
Mercredi 11	Demi-finale Coupe du monde Foot	Mairie	Espace Jean Doucet
Vendredi 13	Paëlla géante	Bièvre St-Geoirs Rugby Club	Place Alexandre Gagneux
Vendredi 13	Déambulations/spectacles/DJ/feu d'artifice	Mairie	Place Alexandre Gagneux + Étang de Chanclau
Samedi 14	Renouvellement du Serment de jumelage en présence d'une délégation italienne		Mairie
Dimanche 15	Finale Coupe du monde Foot	Mairie	Espace Jean Doucet
Samedi 21	À la découverte des jeux	C'est qu'un Jeu	Espace Enfance Jeunesse
Vendredi 27	Soirée Barbecue/Piscine	Mairie	Piscine municipale

Août

Samedi 4	Journée jeux en bois	Mairie	Stade Veyron-Lacroix
Samedi 11	Soirée Cinéma en plein Air	Mairie	Stade de la Daleure
Du vendredi 24 au dimanche 26	40h carpe	La Fario de la Bièvre	Étang de Chanclau
Du samedi 25/8 au dimanche 9/9	Qualificatif à la National Tennis Cup	Tennis club Mandrinois	Halle des sports + courts Tennis

Septembre

Samedi 8	Forum des associations	Mairie	Salle des spectacles
Samedi 15	Journées Européennes du Patrimoine		
Dimanche 16	Pucier	Sou des Ecoles	Salle des spectacles
Samedi 22	Soirée 3^{ème} mi-temps	Bièvre St-Geoirs Rugby Club	Salle Jean Doucet
Dimanche 23 et lundi 24	Exposition champignons	Foyer laïque	Salle des spectacles
Vendredi 22	Théâtre enfant	Association Familles Rurales	Salle des spectacles
Jéudi 27	Assemblée générale	Le Prado	Salle des spectacles
Vendredi 28 et samedi 29	Exposition Timbrophilie	Mairie + La Poste	Hall de la mairie
Dimanche 30	Concert	Ninon Vallin	Salle des spectacles

RENDEZ-VOUS



Journée jeux

Le mercredi 4 juillet, la Ville vous propose une journée sur le thème « Le jeu dans tous ses états » en partenariat avec Bièvre Isère. Venez jouer en famille de 10h00 à 12h00 et de 14h00 à 18h00 dans le centre ville. Au programme : ludothèque, joutes, château et homeball.



Festivités du 14 juillet

Vendredi 13 juillet, rendez-vous à partir de 19h00 pour les festivités de la fête nationale avec cette année : DJ, feu d'artifice, déambulations et spectacle.



Forum des associations

Rendez-vous incontournable pour les associations et leurs membres, le forum des associations fait chaque année le plein de visiteurs. Il se déroulera le samedi 8 septembre dans la Salle des spectacles.



Journées Européennes du patrimoine

« L'art du partage ». C'est autour de ce thème que se tiendra la prochaine édition des « Journées européennes du patrimoine » **samedi 15 septembre**. Ce thème de la 35^{ème} édition s'inscrit dans l'Année européenne du patrimoine culturel, initiée par la Commission européenne.



Cartes d'identité & passeports : la mairie vous accueille !

Depuis le 2 mai, la mairie de Saint-Étienne de Saint-Geoirs peut de nouveau établir ou renouveler les cartes d'identité et les passeports. Un service mis en oeuvre avec un premier usager, le correspondant local de presse, Gérard Coquemert qui a été le premier à récupérer son passeport (photo ci-dessus) !

Depuis mars 2017, les demandes de cartes nationales d'identité (CNI) et de passeports étaient limitées à certaines communes équipées d'un dispositif de recueil d'empreintes digitales. Les Stéphanois devaient faire leurs démarches à La Côte Saint-André qui assumait seule ce service pour tout le territoire de Bièvre Isère Communauté. Les élus Stéphanois ont alerté les autorités sur les besoins du territoire.

En mai dernier, la Mairie a inauguré son bureau de

délivrance des papiers d'identité avec quelques changements d'organisation... En 6 semaines, 316 titres ont déjà été délivrés et 500 rendez-vous ont été planifiés.

La démarche a été simplifiée. Rendez-vous sur www.ville-sesg.com. Prenez rendez-vous sur l'agenda interactif, puis effectuez une pré-demande auprès de l'ANTS et enfin téléchargez le document résumant toutes les pièces nécessaires à présenter lors du rendez-vous à la mairie. Les horaires ont été élargis afin de répondre au mieux aux contraintes de chacun.

Lundi : 9h-12h / 16h30-18h10 ; mardi : 8h30-12h00 / 16h30-17h30 ; mercredi : 9h-11h / 14h-16h ; jeudi : 13h30-18h10 ; vendredi : 12h-16h20 ; samedi : 8h-11h.

Le fleurissement prend son envol...



À l'occasion des 50 ans de l'aéroport Grenoble Alpes Isère, les services techniques de la Ville ont agrémenté les massifs de fleurs de sculptures « aériennes ». Une belle initiative pour fêter dignement l'événement.

Des voisins vigilants rassurants

À Saint-Étienne de Saint-Geoirs, en un an d'existence du dispositif Voisins Vigilants | **18** alertes déclenchées | **3** alertes mairie envoyées | **7** informations partagées sur la plateforme Internet.



Vous avez récemment reçu dans vos boîtes aux lettres un dépliant jaune avec un gros œil... C'est la plaquette de présentation du dispositif Voisins Vigilants. La plateforme Voisins Vigilants est un site web communautaire permettant de mettre en relation les habitants d'un même quartier pour lutter ensemble contre le fléau des cambriolages de manière simple et gratuite.

En France, un cambriolage se produit toutes les 90 secondes. Le dispositif Voisins Vigilants est la réponse la plus efficace face à cette délinquance.

Dans les quartiers de Voisins Vigilants, le ministère de l'Intérieur constate une baisse des cambriolages de 40 % par an.

Le principe : informez et soyez informé de tout événement suspect. Restez connecté à la vie de votre quartier avec votre téléphone portable. Pas besoin d'être expert en nouvelles technologies, le système d'alertes Voisins Vigilants a été conçu pour être accessible à tous.

Le voisin vigilant veille, mais ne surveille pas. Face à un événement suspect, il alerte ses voisins ainsi que la police. Il respecte la vie privée, et ne tente jamais de remplacer les forces de l'ordre.

Dans chaque quartier, un référent a été désigné (voir carte ci-contre). Il recrute et anime sa communauté. Il est l'interlocuteur privilégié de ses voisins, de l'équipe Voisins Vigilants et de la Mairie/Police Municipale.

Vous souhaitez rejoindre le dispositif ? C'est une démarche simple, gratuite et rapide. Rendez-vous sur www.voisinsvigilants.org



1

 Petit Plan
Alain Cuturier

2

 Le Mathais
Corinne Clément

3

 Les Ayes Centre-est Bourg
Jérôme Maclet

4

 Centre Ville
Monique Venon

5

 Le Pailler, la Gare
Stéphane Loiseau

6

 Apprets, Daleure
Liliane Billard

Saint-Étienne vit à

La ville vit au rythme des activités organisées par ses clubs sportifs et ses associations. La volonté municipale de promouvoir ces activités ne tarit pas, comme en attestent le soutien de la Ville dans l'organisation d'événements comme le Trail du Contrebandier, les Trophées du Bénévolat, du Sport et de la Vie associative, ou encore l'ouverture de l'Espace Jean Doucet !



DOSSEIER

La ville récompense ses associations



Trophées
du Bénévolat,
du Sport et
de la Vie
associative

L'action associative est un élément fondamental du vivre ensemble. C'est la raison pour laquelle, à l'initiative de Michel Veyron et Stéphane Loiseau, adjoints au Maire, la Municipalité a décidé de mettre en place des Trophées du Bénévolat, du Sport et de la Vie associative. Ces distinctions saluent chaque année les bénévoles, les dirigeants ou les sportifs qui, au regard de leur action, favorisent particulièrement la dynamique associative de la commune.

Pour cette cérémonie, il était demandé aux associations elles-mêmes de désigner le (ou leurs) représentant(s) le(s) plus méritant(s). Et c'est donc de manière très conviviale que le Maire, Yannick Neuder, les élus, les représentants du monde associatif et les heureux récipiendaires se sont retrouvés le 22 juin dernier au stade de la Daleure pour la remise officielle des trophées.

Une initiative appréciée de tous répétée chaque année pour favoriser cette dynamique associative et en saluer les principaux acteurs.

■ 18 associations récompensées ■ 26 trophées

- Marc Kowalkiewicz et Philippe Lemaire-Bourdin (Tennis Club Mandrinois) ■ Equipe + 10 ans et Christian Gelas (Bièvre St Geoirs RC)
- Sarah Bouvier-Rambaud, Julie Favre-Verand, Coralie Champon (Diam's twirling Club) ■ Jérôme Vanrumbeke (Football Club Mandrinois)
- Sylvie Illy Blanchard et Eric Blanchard (Oxygène) ■ Roman Ract (Taekwondo) ■ Agnès Saby (À Corps Majeur) ■ Clarisse Delhumeau (Jeunes sapeurs-Pompiers) ■ Tatiana Rey et Pierrick Braymand (Sapeurs-Pompiers) ■ Bernard Vivier (La Ricandelle/SSIAD) ■ Maurice Janin (Association don du sang) ■ Sandrine Berger et Gérard Veyron (Comité des fêtes) ■ Dominique et Jean-Claude Sibut (Woaini) ■ Gérard Sillans (Les Aînés Ruraux) ■ Marie-Claude Veyron (AEP)
- Florence Londos (AGIR) ■ Michel Bourgeois (Association pour le patrimoine) ■ Henri Moulin (FNACA) ■

fond le sport !



Une première réussie !

Trail du Contrebandidier
Saint Etienne de Saint Georges

C'était une première... Et une première réussie !

Le Trail du Contrebandidier dimanche 24 juin a tenu toutes ses promesses avec 500 coureurs sur la ligne de départ. Tous sont venus tenter ce type Trail assimilable aux épreuves de courses en montagne organisé par Le Club Oxygène. 4 types de parcours étaient proposées : 2 trails (9 km et 21 km) et 2 marches de même distance en sens inverse des Trails afin d'encourager les trailers.

La course était organisée conjointement par le

club de course à pied Stéphanois et la Ville.

■ Palmarès - Classement général

Trail 9 km

■ **Antoine GERMAIN** (00:33:37) ■ **Theotime RONFLET** (00:34:46) ■ **Hubert MICHEL DIT L'ABOELLE** (00:36:37).

Trail 21 km

■ **Romain SAVOYEN** (01:33:20) ■ **Olivier REBOUL** (01:35:46) ■ **Antoine GILLET** (01:38:26).



Le grand plongeon

La piscine municipale sera ouverte du samedi 7 juillet au dimanche 26 août, tous les jours, sauf le mardi, de 13h00 à 19h00, sous la surveillance d'un maître-nageur sauveteur. Les tarifs pour la journée sont de 2,50 € pour les adultes et d'1,50 € pour les moins de 18 ans. Il existe également un tarif spécial à 1 € qui permet l'accès après 17h. La piscine se compose de trois bassins : une pataugeoire pour les plus jeunes, un petit bassin dont la profondeur n'excède pas les 1,35 m et un grand bassin de 25 m dont la profondeur varie de 1,70 m à 3 m. Chaque été, un peu plus de 2 000 baigneurs profitent de cet équipement qui ouvre ses bassins cette année pour la 70^e fois ! **Et cette année, ne ratez pas la soirée barbecue-piscine le vendredi 27 juillet. Dégustez des grillades et profitez de la piscine en nocturne pour 5 €. Places limitées. Inscriptions obligatoires au 04 76 65 46 62.**



Le nouvel Espace Jean Dou

Fête du Sport



La première pierre a été posée en mars 2017. Un an et trois mois plus tard, la structure a été livrée aux associations le 16 juin à l'occasion d'une grande fête placée sous le signe du sport.



FOCUS

LÉGENDES

- 1 Initiation au Tir-biathlon.
- 2 L'après-midi a été rythmée par les démonstrations d'associations. Ici, les danseuses de Rêves en scène.
- 3 Discours du Maire Yannick Neuder, des enfants de Jean Doucet, du Président du Département Jean-Pierre Barbier et du Préfet Lionel Beffre.
- 4 L'espace Jean Doucet est inauguré à 18h30 en présence de nombreux Stéphanois et d'élus du territoire.
- 5 Activités ludi-grotte et home-ball.

cet livré aux associations

Suivi de chantier



Le chantier de l'Espace Jean Doucet a duré à peine un an. Il a été suivi de près par le Maire, Yannick Neuder et bon nombre de ses adjoints. L'espace est composé d'une salle principale de 216 m², d'une salle de réunion de 20 m², de locaux de rangements, d'un local avec cuisine équipée et d'un bar avec comptoir intérieur et extérieur de 38 m². Il est équipé de matériel vidéo et sonore.

Le coût de ce nouvel équipement structurant a été subventionné à 80 % (État, Région, Département). Un investissement qui s'inscrit dans une volonté bien ancrée de la Municipalité de prendre soin de ses associations. Ce qui se traduit par de nombreuses actions telles que la création de la Maison des associations ou encore la réfection du Gymnase de la Daleure par Bièvre Isère.

Jean Doucet en hommage à notre ancien maire

Pour choisir le nom du nouvel espace mis à la disposition des associations stéphanoises, celui de Jean Doucet a sonné comme une évidence. En effet, son histoire est intimement liée à celle de notre ville. Il y est né en 1920. Il s'y est éteint en 2017.

On parle de lui comme de l'ancien maire. Au delà de ce mandat qu'il a exercé de 1970 à 1977, Jean Doucet s'est toujours beaucoup investi. Élu au conseil municipal en 1953, il y est resté actif jusqu'en 1983, soit 30 années ! Il a également donné de son temps aux fédérations du monde agricole, à la caisse locale du Crédit Agricole, à l'équipe de rugby, aux boules ou encore à la belote...

Petit, il a fréquenté l'école de Saint-Étienne de Saint-Geoirs. Il est parti à Grenoble pour ses années lycées. Il est ensuite « rentré » chez lui, à Saint-Étienne de Saint-Geoirs pour reprendre la ferme familiale et n'a pas pu terminer ses études secondaires alors qu'il envisageait de devenir dentiste.

En 1940, il a été incorporé aux chantiers de jeunesse en Tunisie. Après la guerre, il est revenu au Pailler et a repris son activité. En 1947 il a épousé Paulette Nivollet et de cette union sont nés deux garçons, Jean-Louis et Jacky. En 1953, Jean est élu au conseil municipal, succédant à son père Louis et a été élu adjoint au maire François Monnet. Celui-ci est mort



au cours de son mandat et Jean l'a remplacé en 1970 avant d'être réélu en 1971. Pendant cette période, il a supporté avec beaucoup de dignité le décès de Paulette qui a succombé à une longue maladie. En 1971 il a rencontré Marie-Louise qui est devenue sa seconde épouse. Avec elle, particulièrement à l'âge de la retraite, il a beaucoup voyagé. Il aimait découvrir de nouveaux horizons et d'autres cultures. Le 16 juin, lors de l'inauguration de l'espace qui porte son nom, Jean Doucet s'est vu décoré du titre posthume de Maire honoraire.



Les élus à la journée portes ouvertes le 2 juin.



Le 7 juin, ambiance sénégalaise au collège pour le bilan de l'atelier Regards croisés.

Journée portes ouvertes au collège

■ **Le samedi 2 juin, le collège Rose Valland a ouvert ses portes** aux futurs élèves de 6^e et leurs parents. Ils ont été accueillis par l'équipe de direction, invités à une collation de bienvenue offerte par les agents territoriaux, pris en charge par le service de vie scolaire et escortés par des élèves volontaires qui les ont guidés dans l'établissement. Les familles ont ainsi pu admirer plusieurs expositions, s'adonner à des expériences scientifiques, goûter des spécialités des pays visités en cours d'année, écouter des extraits d'une future comédie musicale et rencontrer toute la communauté éducative et ses partenaires (association de parents d'élèves et animateurs de prévention). La journée portes ouvertes a remporté un franc succès

et l'ensemble des personnels et les élèves remercient chaleureusement tous les visiteurs.

■ **« Regards croisés sur l'alimentation »**. Tout au long de l'année, les élèves de l'atelier Sénégal ont participé à ce projet co-porté par l'association *Tétrakys* et le Département. Avec leurs professeurs, ils ont enquêté sur la provenance des produits servis à la cantine. Ils ont aussi été sensibilisés à la citoyenneté internationale en échangeant par Skype avec des élèves d'un collège de Kédougou au Sénégal. Le 7 juin, lors de la grande journée de restitution, les élèves ont présenté leur bilan offrant au collège une journée aux couleurs sénégalaises avec notamment des jeux africains au foyer, un spectacle d'Abou Fall et la compagnie Madior.

Des Castors dynamiques !

■ **Les élèves de CP ont bénéficié de 6 séances d'enseignement du tennis avec leurs enseignantes Mesdames Cadu et Pollard et deux intervenants du Tennis Club Mandrinois, Thibaud Louis-Gavet et Nicolas Gillio-Tos.**

■ **Le 15 mai, les élèves de CP de Mme Cadu et les CE2/CM1 de M. Boutherin ont visité le Musée des Confluences à Lyon et notamment les deux expositions temporaires consacrées au marin héros de BD Corto Maltese et le peuple nomade du Sahara, les Touaregs.**

■ **Le 12 juin, les élèves ont présenté leur spectacle. Les élèves de cycle 2 ont présenté des saynètes, chants et danses sur le thème des droits de l'enfant, ainsi qu'un court-métrage**



Les élèves de cycle 2 ont présenté leur travail sur les droits de l'enfant.

réalisé en lien avec l'action départementale « Mon petit cinéma de classe ». Les élèves de cycle 3 ont présenté des constructions corporelles à plusieurs très originales, mixant équilibre et esthétique et nécessitant une grande entraide entre les élèves, fruit d'un travail en acrosport avec un intervenant de l'association « La fraternelle ». ■

Les inscriptions des élèves de maternelle ou des nouveaux arrivants se tiendront **lundi 27 août de 10h00 à 13h00 et mardi 28 août de 9h00 à 11h00 à l'école élémentaire.**

Pièces à fournir • Attestation d'inscription délivrée par la Mairie • Livret de famille • Certificat de radiation pour les enfants déjà scolarisés • Carnet de santé avec vaccination DTP à jour.

Bilan d'année à Soeur Emmanuelle

L'année se termine pour les élèves de l'école Soeur Emmanuelle. Les classes ont pu vivre un certain nombre de projets notamment autour de l'art : chaque trimestre, nos élèves ont découvert une technique, un artiste et ont ainsi produit de manière collective des œuvres originales qu'ils ont pu exposer dans la salle des Remparts.

Au mois d'avril, les élèves ont pu découvrir la vie de quatre personnes qui ont voué leur vie aux autres : Mère Teresa, L'Abbé Pierre, Saint Vincent de Paul et Soeur Emmanuelle.

Les classes de CE2/CM1 et CM1/CM2 ont réalisé des sorties ENS, les sensibilisant aux Espaces Naturels Sensibles et plus particulièrement la découverte du site des Ecouges dans le Vercors. Les CM1/CM2 ont découvert la filière bois avec 3 interventions qui leur ont permis de fabriquer des jeux en bois pour l'école, de visiter une tonnellerie et de comprendre une exploitation forestière. Un échange intergénérationnel s'est déroulé le 14 juin avec plusieurs EHPAD du secteur et la classe de GS/CP. Les maternelles, CP et CE1 ont récemment visité le Parc de oiseaux et s'apprentent à s'initier au poney les 2 et 3 juillet.



Composition réalisée par les CE2/CM1 et CM1/CM2.

C'est grâce à l'association de parents d'élèves qui œuvre toute l'année et organise des manifestations (loto, pucier...) que tous ces projets sont financés. La fête de l'école aura lieu le 6 juillet suivi d'un repas partagé. ■

CONSEIL MUNICIPAL ENFANTS

Des bacs à plantes aromatiques



Le Conseil municipal enfants aux Georges Antonin avec Ghylaine Moreau, adjointe au maire.

Depuis début juin, menthe, persil, ciboulette, thym, basilic, laurier, sauge et œillet d'Inde garnissent des jardinières en bois réalisées par le Conseil Municipal Enfants avec l'aide précieuse des Georges Antonin.

Les enfants ont transformé des planches de sapin à l'aide d'une ancienne scie à ruban.

Quatre jardinières ont été installées dans la Halle, devant l'espace Enfance-Jeunesse, à l'école maternelle des Castors, ainsi qu'à l'école sœur Emmanuelle.

Une démarche éco-responsable et participative mise en place par la Municipalité qui permet aux Stéphanois ne disposant pas de jardin de venir se servir, pour agrémenter ainsi leurs plats d'été et ce, gratuitement.

Cette initiative fait écho aux nombreuses actions déjà mises en place par les élus, tournées vers la nature tels que la création de jardins partagés (p.21), la mise en place du Pédibus, le nettoyage de printemps, l'arrêt de l'utilisation de produits phytosanitaires, la plantation d'arbres sur le parking de la Daleure ou encore l'important fleurissement de la ville et de ses entrées !



Le 11 juin, les jardinières sont installées dans les rues de la Ville.



Une Fête de la Saint-Georges très réussie.

COMITÉ DE JUMELAGE DES TROIS SAINT-GEOIRS

Un été riche de rencontres !

■ **La Fête de la Saint-Georges**, le 29 avril à Saint-Geoirs, a permis au Comité de jumelage de participer à un événement très convivial qui a regroupé les associations du village dans la bonne humeur. Les visiteurs ont été nombreux à participer aux activités proposées et ont apprécié le feu d'artifice qui a clôturé cette journée.

■ Le 24 juin, le comité de jumelage s'est associé à **la rencontre organisée par les donneurs de sang** à l'occasion de leur 50^{ème} anniversaire avec leurs homologues italiens présents pour l'occasion.

■ **La confirmation du serment de jumelage** est programmée le week-end du 14 juillet. À cette occasion, les maires des trois Saint-Geoirs accueilleront le maire de Casorate Sempione et une délégation italienne. Un programme de festivités et de visites est organisé afin que les Italiens gardent un bon souvenir de leur séjour.

Les membres du Comité sont toujours passionnés par les échanges franco-italiens qu'ils souhaitent faire partager à la population lors des différentes manifestations prévues.

COMITÉ DES FÊTES

Un printemps bien chargé !

■ **Pucier : succès, malgré le mauvais temps !**

Jeudi de l'Ascension, les conditions météo n'étaient pas optimales pour le Grand Pucier annuel organisé par le Comité des Fêtes. Sur les 150 réservations enregistrées, seulement 85 exposants ont répondu présents. Malgré tout, de nombreux visiteurs ont pu réaliser leurs achats... et les plus petits se sont réchauffés aux châteaux gonflables ! Rendez-vous pour la 24^{ème} édition le 30 mai 2019.

■ **Exposition et palmarès.** La 13^{ème} édition de l'exposition de peintures et sculptures organisée par le Co-

mité des Fêtes et la Mairie a enregistré une fréquentation de 1 600 visiteurs (+ 200 par rapport à 2017). Liliane Dico, 1^{ère} adjointe, et Liliane Billard, adjointe à la Culture, ont accompagné le président Gaby Berger pour la remise des prix : ● **Support toile** Jeanine Mollard *Bouquet de jardin* ● **Support papier** Sylvie Durieu *Turban bleu* ● **Autres techniques et sculptures** Flore Simon *Peintures sur porcelaine* ● **Prix jeunes** Flavio Cavuto *Paysage d'Afrique* ● **Prix du public** Christophe Corbillon *Berger afghan* ● **Prix du Comité des Fêtes** Bernadette Métral.



■ **La Fête de la Musique** a animé la soirée du 23 juin. Comme chaque année, différents points et styles ont été proposés. *Musique à facettes*, *Les Canailles du Rock*, *Mickaël Animation*, *Rock en Bièvre* ainsi que l'Ecole intercommunale de Musique et les associations locales.

Le TC Mandrinois et ses arbitres



De g. à d. : Cyril Amat, Benjamin Costarella, Raphaël Cipri, Ludivine Ventura et Robin Barbe.

Méconnu dans le sport et plus particulièrement dans le tennis, l'arbitrage est pourtant un pilier essentiel de la discipline. Le Tennis Club Mandrinois compte 22 arbitres dans ses rangs. La majorité est au niveau 1. Ils officient en tant qu'arbitres de chaises sur des matchs par équipe de niveau régional et national pour le club.

Les plus expérimentés, comme Benjamin Costarella, arbitre de niveau 2, officient toujours au sein de leur club, mais plus régulièrement sur des événements régionaux. Ils peuvent également participer à des stages nationaux organisés par la Fédération Française de Tennis. Cyril Amat, arbitre fédéral (niveau 3) officie quant à lui

sur des tournois internationaux organisés en France. Il arbitre notamment des tournois ITF Futurs, où s'affrontent des joueurs classés au delà de la 300^{ème} place mondiale. Mais il a également l'occasion d'officier en juge de ligne sur plusieurs tournois ATP et notamment à Roland Garros. Il l'avoue d'ailleurs volontiers : « *Pouvoir participer à cet événement international de l'intérieur, en tant qu'arbitre c'est magique* ». Au delà de cet aspect, l'arbitrage est pour lui une vraie école de la vie. « *Être arbitre, c'est savoir prendre des décisions, s'y tenir et les expliquer aux joueurs. Cela demande du sang froid, une bonne connaissance des règles du jeu et une bonne maîtrise de la communication afin de ne pas tomber dans le rôle du gendarme, obstacle au bon déroulement de la partie.* »

Les formations d'arbitre et d'officier sont très formatrices pour les jeunes. Elles leur permettent aussi de créer de beaux liens d'amitiés. ■

Renseignements : 04 76 65 52 38 ou tcmandrinois@fft.fr



Association qui propose des solutions pour le bien-être.

Bienvenue « Au Plaisir De Vivre »

L'association « Au plaisir de vivre » est née de l'initiative de Clémentine d'ouvrir le développement personnel à tous et en toute simplicité. Aujourd'hui, Hermione, Magalie, Yvan et bien d'autres professionnels l'ont rejointe afin de vous proposer des techniques simples et ludiques que toute la famille peut utiliser au quotidien pour apprendre à vivre en harmonie avec la nature et avec sa vraie nature. Les inscriptions sont ouvertes toute l'année, pour les ateliers hebdomadaires ou ponctuels, la première séance est toujours gratuite et les dons souvent libres. ■

+ d'infos : <http://auplaisirdevivreactu.wordpress.com>

Club Dauphin Jean II, nouveau bureau

La vie du club a connu en début d'année une importante modification au sein du conseil d'administration suite à la décision de l'ancienne présidente de passer la main. Le nouveau bureau se compose de : Michel Bajat président • Rosine Lempereur secrétaire • Mauricette Aimonetto secrétaire adjointe • Jeanne Dias trésorière • Marie-Thérèse Tormos trésorière adjointe • Gilbert Rolando • Gérald Jay • Eliane François • Pierre Blanchard • Maurice Brechon • Nelly Cecillon • Renée Vivier • Anne-Marie-Rey • Lucien Kszewiznial.

Du 14 au 18 mai, 44 personnes ont participé au séjour en Italie et visité les Lacs Majeur et de Côme. Le club est fermé au mois



de juillet. Rendez-vous le 1^{er} août pour la reprise des activités. Le club reçoit le mardi et jeudi de 14h00 à 18h00. ■

Michel 06 82 22 07 52 / 04 76 65 44 37

Bilan d'année du Sou des écoles



Le carnaval du Sou des écoles le 10 février 2018.

Le sou des écoles aide à financer les projets pédagogiques des classes de l'École des Castors. Pour récolter les fonds nécessaires, il organise des événements ouverts à tous tout au long de l'année. Tous les parents d'élèves peuvent s'investir en aidant à la préparation, l'ins-

tallation ou en participant aux différentes manifestations. Ainsi le pucier en septembre, la fête de la soupe en octobre, la soirée poker réservée aux adultes en janvier ou la matinée repas à emporter sous la Halle en mai contribuent à l'animation de la ville.

Et puis il y a les grands rendez-vous qui mobilisent beaucoup de parents bénévoles : le marché de Noël en décembre durant lequel le Sou propose un espace restauration sous les halles, un stand de maquillage et la photo avec le Père Noël. En février, c'est le Carnaval et son défilé qui colore les rues de la ville. Le sou propose alors un goûter, des animations et un stand de maquillage.

Enfin en juin, la traditionnelle kermesse de l'école. C'est le rendez-vous incontournable à l'occasion duquel les enfants peuvent participer à de nombreux jeux (pêche à la ligne, chamboul'tout...). Cette année, il se déroulera le vendredi 29 juin à partir de 16h30 dans la cour de l'école. Ne ratez pas ce rendez-vous qui marque la fin de l'année scolaire et le début des vacances. ■

<http://soudesecolesesg.blogspot.fr/>.



Le Lac des Cygnes, gala 2018.

Fin de saison pour Rêves en Scène

Les 8 et 9 juin 2018, plus d'une centaine d'élèves ont présenté leur gala annuel de danse. Du ballet classique aux chorégraphies modern'jazz, avec des enchaînements parfaitement maîtrisés, les élèves ont brillé d'élégance tant par la beauté parfaite du geste que par celle des costumes qu'elles portaient. Une fois de plus, le thème choisi « Entre enfer et paradis » a été illustré avec brio grâce à l'originalité du décor et d'une sélection pointue des musiques. Comme les années précédentes, les élèves sont à nouveau montées sur scène le mercredi 13 juin 2018, pour une nouvelle représentation de leur gala aux résidents des trois établissements de santé de Saint-Étienne de Saint-Geoirs. La saison s'est achevée avec des temps forts comme la participation à l'inauguration de l'espace Jean Doucet et les festivités du 13 juillet à venir. ■

Renseignements : Ingrid / 06 88 70 54 67 contactrevesenscene@gmail.com

De très bons résultats pour le Diam's Twirling Club

La saison des compétitions s'est achevée avec la finale nationale N2 à Mont-de-Marsan le week-end des 2 et 3 juin. Le Diam's Twirling Club avait deux prestations en compétition : une soliste en catégorie junior et un groupe junior composé de 13 athlètes. La soliste Coralie Champon a remporté pour la 1^{ère} fois le titre de Championne de France junior N2.

Le groupe junior n'a pas démerité pour sa première participation. Ces beaux résultats sont le fruit du dévouement de leurs entraîneurs présents à leurs côtés. Il ne faut pas oublier tous les autres athlètes qui ont fièrement représenté le club lors des compétitions des différentes filières. Rendez-vous pour le gala dimanche 1^{er} juillet.



Coralie Champon, championne de France junior N2.

Une saison enrichissante pour le Rugby

Le Bièvre Saint Geoirs Rugby Club vient d'achever son premier exercice en Fédérale 2.

Le bilan est mitigé, mais très encourageant pour l'équipe fanion de Benjamin Ollivier, Damien Girier et Nicolas Carmona. 8 victoires pour 11 défaites dont 7 bonifiées. Ce qui fait un total de 39 points. Les Mandrinois, après une mise en route difficile, ont su se mettre au niveau. Les contre-performances contre Montmélian et Annecy à domicile, tout comme le naufrage à Vinay, ont touché l'orgueil de l'ensemble du groupe qui a su réagir et qui a réalisé une seconde phase aboutie, ponctuée de beaux succès contre de grosses cylindrées, notamment contre Voiron.

L'équipe fédérale B de Damien Arnaud-Jouffray, Sylvain Giovanelli et Greg Berruyer affiche un bilan honorable de 10 victoires, 1 nul pour 11 défaites et occupe une belle 7^{ème} place. La phase aller a été entachée de la contre-performance à do-



micile face à Montmélian, mais qui n'a pas suffi à ternir une première partie de championnat maîtrisée, avec notamment trois belles performances face à des ténors de la poule comme Annecy. La seconde phase a été plus compliquée. La profondeur de l'effectif n'a pas permis à l'équipe de rester compétitive. Dommage,

la qualification était envisageable !

Du côté des jeunes du rassemblement Bièvre/Izeaux/Brezins/Sillans, la formation bat son plein avec 180 joueurs encadrés par 40 éducateurs. Les juniors, cadets et minimes ont évolué au niveau le plus haut en rapport à la taille de la structure. ■



Sil'Movies A Corps Majeur

L'association Sil'Movies A Corps Majeur, vous présente l'affiche de son gala 2018 qui se déroulera les vendredi 29 et samedi 30 juin à 20h00 à la salle des spectacles. Les places seront en vente sur place tous les soirs de la semaine du 25 au 28 ainsi que les soirs de gala. L'association sera également présente lors des festivités organisées par la Ville le vendredi 13 juillet place Alexandre Gagneux. Grâce au travail et à l'enseignement des chorégraphes Candice Musso et Déborah Moutier, les enfants présenteront ce qu'est leur passion et offriront un très bon moment en leur compagnie.

Pour rejoindre cette grande famille, rendez-vous au Forum des associations le samedi 8 septembre à la salle des spectacles et lors des permanences d'inscriptions mercredi 4 septembre de 16h00 à 19h00 et samedi 15 septembre de 10h00 à 12h00 en salle bleue. ■

contactsilmovies@gmail.com

Gala Amandanse le 6 juillet

Rendez-vous vendredi 6 juillet pour le spectacle annuel d'Amandanse. Début du show dès 20h00, avec le spectacle de Danse Bollywood/Orientale : un voyage sensoriel garanti ! Puis profitez de la Zumba Dance Party avec participation du public sur le thème de la Coupe du Monde 2018. Des chorégraphies faciles ouvertes à tous. Venez en baskets passer une soirée unique, dans une ambiance chaleureuse.

Buvette et Snack, à partir de l'ouverture des portes à 19h30. Salle des spectacles. Entrée: 8 €, enfant : 6 €, gratuit pour les - de 10ans.



De g. à d. : Elodie Raclot, Fabrice Berdoati et Camille Loiseau.

Nouvelles visites d'entreprises



Les élus en visite à l'entreprise MRG.

Les élus de Saint-Etienne de Saint-Geoirs poursuivent leurs visites d'entreprises. Récemment, c'est MRG, fabricant et installateur de menuiseries Aluminium situé au Veyer qui a reçu une délégation. La société de 5 salariés existe depuis 13 ans. Lors de cette visite, l'entreprise a exposé ses procédés de fabrication. Elle a également exprimé le souhait d'agrandir ses bâtiments.



Démonstration chez Ipso Sport.

L'entreprise Ipso Sport située dans la zone Grenoble Air Parc a elle aussi reçu une délégation d'élus. Spécialiste de vêtements professionnels, elle a été créée à Viriville en mars 2011. À Saint-Etienne de Saint-Geoirs, elle occupe un local

de 700 m² dont un showroom de 200 m² d'équipements sportifs pour les clubs, collectivités et associations, et depuis peu, des équipements de Protection Individuelle à destination des entreprises de tous corps de métiers (IPSO PRO). ■

La nouvelle agence du crédit agricole Sud Rhône Alpes : moderne et accueillante



De g. à d. : Sébastien Girard, Stéphanie Ronjat, Sylvie Maussang et Régine Dubiez.

Les travaux de transformation de l'agence du Crédit Agricole Sud Rhône Alpes ont duré 3 mois... Mais ça valait le coup ! Une visite des lieux quelques mois plus tard, une fois que les clients ont repris leurs marques prouve que ces

travaux étaient nécessaires. L'accueil des clients a été complètement repensé et modernisé, tout en restant ancré en plein centre-ville, c'est un des principes de cette banque mutualiste et de proximité. Elle accompagne ses clients dans leurs nouveaux usages et attentes et se transforme en un service multicanal et digital. C'est ainsi que dans cette agence, vous pourrez être reçu par Régine Dubiez, Sylvie Maussang ou Carole Pellat, spécialistes assurances et services bancaires ; Sébastien Girard, responsable de la clientèle des particuliers ou Stéphanie Ronjat, Directrice d'Agence Déléguée.

L'agence située 13 Grande Rue Octave Chenavas accueille le mardi, mercredi et vendredi de 9h00 à 12h30 et de 15h00 à 18h00, le jeudi de 9h00 à 12h30 et de 15h00 à 18h30 et le samedi de 8h00 à 12h30. 04 76 28 91 31. ■



Bilan d'étape de la boutique à l'essai

Depuis 4 mois, Alexine Rey toilette vos compagnons à quatre pattes dans la Boutique à l'essai située rue Octave Chenavas. À raison de près de trois soins par jour en moyenne, Alexine est déjà ravie de l'expérience. La boutique est ouverte du lundi au samedi de 9h00 à 18h00 sauf le mercredi, jour de fermeture. Contact 06 48 37 77 94 ■

Bilan positif pour le 1^{er} anniversaire de Sodemap



Un large choix de carrelages pour les artisans et les particuliers.



Sandrine Bocqueraz et Frédéric Ranc.

Depuis presque un an, l'entreprise Sodemap accueille les artisans et les particuliers au 110 bis, route de l'aéroport entre la Bi'nche et la Boutique du Me-

nusier. Et le moins que l'on puisse dire, c'est qu'elle a trouvé sa place ! Sandrine Bocqueraz et son associé Frédéric Ranc sont très satisfaits de leur premier bilan...

Ils ont même réalisé un agrandissement de stockage à l'arrière du magasin. Dans le show-room de 160 m², vous trouverez une large gamme de carrelages et d'accessoires, d'enduits de façade, mais aussi le service de mise en teinte sur place qui vous offrira une palette de plus de 15 000 teintes de peintures ! Vous y trouverez également des parquets en bois, des produits d'aménagements extérieurs (granulats décoratifs, dalles terrasses, terrasses sur plots...) et prochainement, une exposition sanitaire. Enfin Sodemap propose la vente ou la location de matériel (airless, ponceuse, machines à projeter...). ■

La Sodemap vous accueille du lundi au vendredi de 7h00 à 12h00 et de 13h30 à 19h00 et le samedi de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00.

Shoes & Co remplace Destock'Mod

118, route de l'Aéroport, Shoes & Co, un magasin spécialisé dans la chaussure hommes, femmes et enfants et la maroquinerie succède à Destock'Mod fermé en fin d'année. Vous y trouverez des marques, mais pas que... Avec quelques destockages dans l'année, mais surtout un large choix de chaussures de bonne qualité avec des modèles sélectionnés par les gérants tout au long de l'année. Il s'agit de modèles qu'on ne trouve pas sur les sites de chaussures en ligne. Il est ouvert mercredi et jeudi après-midi de 14h30 à 19h00 et vendredi et samedi de 10h00 à 12h00 et de 14h30 à 19h00. ■



Etna Pizz' : des pizzas au feu de bois jeudi soir



Thierry Dagonnet vest présent tous les jeudis soirs en face de Lidl.

Jeudi, aux alentours de 18h, Thierry Dagonnet installe son camion pizza tout sourire sur le parking de la Pharmacie de la Bievre. Depuis quelques temps, il propose chaque semaine une vingtaine de pizzas différentes, toutes avec la pâte fraîche, la sauce tomate mijotée et une très grande majorité de produits frais. Il a acheté son camion il y a 3 ans après une reconversion professionnelle. Le moins que l'on puisse dire, c'est que ce fils et petit-fils de sicilienne a trouvé sa voie ! ■



Etna Pizz'
06 400 88 707

- ! Tous les jeudis soirs à Saint-Étienne de Saint-Geoirs
- ! Plaques pizzas sur commande
- ! Possibilité de réserver le camion et le pizzaiolo pour un déjeuner privé (70 convives max.)

Le Moulin aux couleurs de l'Espagne

Le samedi 16 Juin, la résidence Le Moulin proposait un repas aux couleurs espagnoles aux résidents et leurs familles.

C'est avec une sangria et des tapas qu'a débuté le repas suivi d'une délicieuse paëlla. Le dessert a régalé les convives de saveurs sucrées aux couleurs ibériques.

Les danseuses de flamenco, dans leurs robes à volants ont animé l'après-midi avec un très joli spectacle aux sonorités hispaniques.

C'est toujours avec plaisir que se réunissent les résidents, les familles, les bénévoles et les professionnels autour d'une journée particulièrement conviviale.



SOCIAL-SANTÉ



Jardinage & Olympiades pour La Ricandelle

Le 25 mai, les enfants de la Crèche Arc en Ciel ont reçu leurs aînés de La Ricandelle pour une séance de jardinage. Ils ont composé ensemble les jardinières de la crèche. Les enfants s'en sont donné à coeur joie. À l'heure du goûter, tous se sont régalés des muffins concoctés par les enfants le matin même lors d'un atelier animé par une maman.

La veille, le 24 mai les résidents se sont rendus à l'EHPAD Les Opalines de Châteauneuf de Galaure pour participer à des olympiades intergénérationnelles. Toute la journée nos aînés ont «joué» sur le thème des pays du monde. 10 activités adaptées aux différents âges ont été proposées, dans une ambiance ludique et conviviale. 200 personnes venues de 8 établissements pour personnes âgées (dont l'EHPAD le Moulin) et 3 établissements pour enfants étaient présents pour cet événement. Tous ont pique-niqué ensemble. Chaque participant est reparti avec son diplôme. Une belle journée d'échange et de partage. ■

Inauguration du Bombyx aux 4 jardins



Le 22 juin, l'heure était à la fête pour les résidents des 4 jardins avec l'inauguration de leur espace « bar », le Bombyx. Après un travail de qualité du cabinet d'architecte Cadypso de Rives, Les 4 jardins ont pu ouvrir ce nouvel espace de vie à la fois chaleureux et parfaitement adapté. À partir de septembre, il offrira aux résidents la possibilité d'être « dehors », tout en étant « dedans » quelques heures par jour. Car le Bombyx (du nom du



papillon qui crée le ver à soie) ressemble à s'y méprendre à un bar traditionnel avec son comptoir, ses banquettes douillettes et l'écran qui diffuse les événements sportifs. Mais ici, pas d'alcool, ni de caféine et les serveurs sont des professionnels capables de gérer les symptômes des résidents. Et l'opportunité, pour ces derniers, de passer un moment convivial à regarder un match tout en dégustant un cocktail ou un déca : une belle pulsion de vie. ■

Succès des jardins partagés



L'équipe du CCAS visite les jardins partagés.

Se retrouver les soirs d'été pour la cueillette et l'arrosage... Plus qu'un bout de terrain, les jardins partagés sont un véritable lieu de vie et de partage. Un conseil, une causette, un ustensile : tout est prétexte à discuter. Ce sont des endroits vivants. Récemment, l'équipe du CCAS a rendu visite aux jardiniers du Petit Plan et de l'Étang de Chanclau. Le constat

est très positif : les jardins ne désespèrent pas. C'était la volonté des élus : rendre disponibles des espaces verts et les mettre à disposition des Stéphanois qui n'ont pas la chance de posséder un bout de terrain. Les jardins partagés multiplient les avantages : ils permettent à la fois de valoriser des terrains non-constructibles, ils sont aussi des espaces propices à la pro-

tection de l'environnement. Cette volonté des élus stéphanois s'ajoute aux actions menées sur la même thématique, que ce soit avec l'organisation de la Fête des voisins, la plantation d'arbres sur le parking de la Daleure ou encore la réalisation de bacs à plantes aromatiques par le CME de concert avec les Georges Antonin et les services techniques de la ville (p.13). ■

Utilisation d'engins bruyants



Rappel important à destination des riverains. L'utilisation d'engins bruyants (tondeuse à gazon, débroussailluse, tronçonneuse...) est strictement réglementée et ne doit pas occasionner de gêne pour le voisinage en dehors des horaires suivants :

- Du **lundi au vendredi** de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 19h30
- Le **samedi** de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00
- Le **dimanche** et les **jours fériés** de 10h00 à 12h00

Le non-respect de l'arrêté préfectoral fixant ces créneaux est verbalisable.
Merci de respecter votre voisinage. ■

Nouveaux horaires d'été de la déchèterie

Lundi : 14h00-18h00. Du mercredi au samedi : 9h00-12h00 / 14h00-18h00. Ces nouveaux horaires s'appliquent à partir du 1^{er} juillet. La déchèterie est située route de la Frette. 04 76 93 44 16. ■

Pour toute question relative à votre logement



Location, accession à la propriété, copropriété, qualité de l'habitat, fiscalité, assurances, urbanisme... Si vous vous posez des questions, le service gratuit Allô Isère Logement mis en place par le Département est fait pour vous. Ce numéro unique vous redirigera directement vers les services compétents pour répondre gratuitement à vos demandes.

Composez dès aujourd'hui le 04 58 17 65 09 (du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h30 à 17h30) ou rendez-vous sur le site www.isere.fr/contacter-allo-isere-logement ■

Urgence & Opération Tranquillité Vacances

Avant de partir en vacances, vous pouvez prévenir les gendarmes pour qu'ils effectuent des rondes autour de chez vous. Pour cela, remplissez un formulaire de demande d'Opération Tranquillité Vacances au secrétariat de mairie afin de le transmettre ensuite à la gendarmerie et partez l'esprit plus tranquille ! Rens. : 04 76 93 50 17.

Et si vous restez chez vous, sachez que les élus et services techniques de la ville ont mis au point un planning d'astreintes. Vous pouvez joindre votre mairie, même aux horaires de fermeture, un numéro à retenir : 06 66 67 27 26. ■



Déclaration des ruches, c'est bientôt le moment



La déclaration de ruches est une obligation annuelle pour tout détenteur de colonies d'abeilles, dès la première ruche détenue qu'elle soit en ruches, ruchettes ou ruchettes de fécondation. La déclaration se fait donc chaque année entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre. Elle participe à la gestion sanitaire des colonies d'abeilles, la connaissance de l'évolution du cheptel apicole et la mobilisation d'aides européennes pour la filière apicole française. Une procédure simplifiée de déclaration en ligne a été mise en place sur le site : <http://mesdemarches.agriculture.gouv.fr>. **Service d'assistance aux déclarants : 01 49 55 82 22** assistance.declaration.ruches@agriculture.gouv.fr. ■

Réception des travaux de la déchèterie

Première étape d'un réaménagement plus vaste, ces travaux ont permis de réorganiser le déchargement des gravats. Déposés sur une dalle en béton au sol, ils seront ensuite rechargés dans des bennes. La nouvelle zone est accessible aux véhicules de moins de 3,5 tonnes et d'une hauteur maximale de 2,60 mètres ! Yannick Neuder, Président de Bièvre Isère Communauté, André Gay, Vice-président en charge de la collecte et de la valorisation des déchets, les élus, les services de Bièvre Isère et les entreprises étaient réunis pour la réception des travaux.



Aqualib' fait peau neuve

■ **Courant juillet, les nouveaux espaces fitness et détente du centre aquatique intercommunal ouvrent leurs portes, après quelques mois de travaux ! Avec des extensions et l'amélioration de certaines salles, Aqualib' pourra désormais répondre davantage à vos attentes tout en offrant des lieux agréables et rénovés : de nouveaux vestiaires collectifs, l'amélioration de l'espace bien-être et détente, une salle de cours collectifs supplémentaire, l'agrandissement des espaces cardio-training...**

■ **Tentez de doubler votre abonnement !**

Pour l'achat d'un abonnement de 6 mois, 1 an ou un forfait 12 séances (détente ou fitness), vous pourrez participer au tirage au sort pour tenter de doubler la durée de votre achat !

■ **Nouveaux tarifs**

Profitez du nouvel espace détente, avec sauna, hammam et jacuzzi dès 7 euros !

Vous pouvez aussi choisir une formule fitness, musculation avec piscine illimitée à partir de 35,80 €/mois, frais de dossier inclus.

■ **Aqualib' propose également un programme bien fourni pour cet été : animations pendant la semaine, pour les enfants comme pour les grands, avec des jeux, des découvertes, des défis... Ces animations sont comprises dans le prix de l'entrée !**

Renseignements au 04 74 20 98 88 et sur [bievre-isere.com/mini-site Aqualib'](http://bievre-isere.com/mini-site-Aqualib').

Horaires d'été de la médiathèque • Dès le 10 juillet et jusqu'au 21 août, la médiathèque de Bièvre Isère Communauté et son réseau de bibliothèques adoptent leurs horaires estivaux ! La médiathèque vous propose aussi de nombreuses animations : contes, histoires pour petits et grands, spectacles... **Retrouvez les horaires et la plaquette des animations sur bievre-isere.com**

4^{ème} édition du Bievr'athlon



Dimanche 16 septembre, pressez-vous pour un zeste de sport ! Bièvre Isère Communauté organise la 4^{ème} édition de cet événement sportif qui débutera à partir de 8h30 sur le parking d'Aqualib' à La Côte Saint-André. Venez découvrir le triathlon sans classement officiel à l'arrivée. Les épreuves qui attendent les sportifs sont ouvertes à tous dès 7 ans. Un bon moyen de passer une journée ludique et sportive, en famille ou entre amis.

NOUVEAUTÉ 2018 Essais gratuits de vélos électriques et stand mobilités alternatives.

Tarif : 5€ par équipe ou individuel • Inscription à partir du 1^{er} août sur bievre-isere.com ou à l'accueil d'Aqualib'.

Renseignements au 04 74 20 99 38 ; bievrathlon@bievre-isere.com.

Retrouvez toutes les actualités Bièvre Isère Communauté sur Facebook ! Rendez-vous sur la page : "Bièvre Isère Communauté"

Le bio dans les cantines



Deux services de pause méridienne sont proposés aux enfants de l'école Les Castors :

■ Un service pour les enfants de petite, moyenne ou grande section au sein de l'école maternelle. Les repas sont proposés par le traiteur Guillaud en liaison froide, **priviliégiant les trajets en circuit court et la liaison directe entre producteur et consommateur**. Ils intègrent le recyclage des barquettes et valorisent la fraîcheur des menus en proposant uniquement **des produits de saison** tout en se conformant aux normes d'hygiène évidemment.

■ Un service pour les enfants du CP au CM2 au collège Rose Valland. **Les menus sont établis de façon équilibrée**, sur chaque repas, semaine et mois. Ils sont « validés » par une diététicienne et alternent les semaines à thème, **les produits bio et locaux**.



■ Depuis plusieurs années, une sensibilisation des élèves à l'intérêt de limiter les déchets alimentaires est menée. Les portions par élèves sont calculées au plus juste en fonction de leur âge

notamment pour les primaires, les restes alimentaires sont triés par les élèves eux-mêmes lors de la desserte des plateaux au quotidien. **Ils peuvent ainsi prendre conscience du gaspillage alimentaire** dont les causes sont nombreuses mais correspondent à une évolution de la société. De nouvelles façons de s'alimenter qui, malheureusement, ont des conséquences lourdes tant sur le plan environnemental, qu'économique ou social. Ces temps de repas prennent donc tout leur sens et représentent un moment essentiel de la journée d'un enfant.

■ En parallèle et toujours dans le but de sensibiliser les jeunes à l'intérêt de bien manger, le service périscolaire de Saint-Étienne de Saint-Geoirs propose, pour chacun des enfants inscrits sur le temps du périscolaire soir, un temps de goûter pris en commun et faisant partie des 4 temps de collation quotidienne indispensables pour une bonne santé, le petit déjeuner, le dîner, le goûter et le souper.

■ Chaque année, courant octobre, la semaine du goût est organisée avec des thèmes pour les repas du midi, mais également un goûter spécifique pour le service périscolaire avec par exemple pour l'année 2017, un appréciable mélange des saveurs, entre sucrée et salée avec fromages, fruits (date, figue, pruneau, raisin...) et biscuits italiens. Très apprécié des enfants, cet événement est renouvelé depuis de nombreuses années pour une simple et très bonne raison : les enfants font encore du goût un plaisir à partager.

Naissances

Nahya KLEPACZEK

Née le 06 avril 2018

Fille de Nicolas KLEPACZEK
et de Manon TIRARD

Yaren KARA

Née le 09 avril 2018

Fille de Sefa KARA
et de Menekse SAMUR

Martin NIVOU

Né le 11 avril 2018

Fils de Thomas NIVOU
et d'Emilie AUBERTIN

Elsa BUISSON

Née le 21 avril 2018

Fille de Rémy BUISSON
et de Malorie JALLUD

Mariages

Franck FONTAN

et **Cassandra CALDARONI**

Mariés le 12 mai 2018

Franck MINEAU

et **Fiorella DI MARTINO**

Mariés le 19 mai 2018

Franck PERDREAU

et **Lydie LIVOIREAU**

Mariés le 19 mai 2018

Décès

Michel BOIVIN

Décédé le 26 janvier 2018

Marie-Rose GOURGEON veuve

CABANNES

Décédée le 04 mai 2018

Bernadette GAUTHIER épouse ROY

Décédée le 05 mai 2018

Nathalie DEBARRE

Décédée le 11 mai 2018

Michel PIARULLI

Décédé le 22 mai 2018

Paul CAPRA

Décédé le 01 juin 2018

André DURAND

Décédé le 09 juin 2018

Huguette MACLET veuve MATHAIS

Décédée le 09 juin 2018



1^{er} juillet 1918

Elle n'en fini

Lundi 1^{er} juillet 1918 - déjà 3 ans, 10 mois et 29 jours se sont écoulés depuis le 3 août 1914 et 1 109 600 soldats français ont payé, de leur vie, ce conflit qui ne trouve pas d'issue.



Dans le cadre du Centenaire de l'Armistice, les pages *Histoire* des Mandrinois de cette année anniversaire retracent la période de la Première Guerre Mondiale à Saint-Étienne de Saint-Geoirs.



HISTOIRE

Au village, les jours se suivent et se ressemblent dans une permanente angoisse : celle d'entendre frapper à la porte, le maire, monsieur Félix Veyron-La-Croix, accompagné de madame Rosalie Monnet, proposée à la distribution postale.

Ils forment, bien malgré eux, le duo tant redouté, porteur de la terrible nouvelle concernant le père, l'époux ou l'enfant disparu ou mort au combat. Peut-on imaginer, ne serait-ce qu'un instant, ce que cette annonce pouvait engendrer dans le cœur des familles. Déjà 65 d'entre elles sont dans la détresse, certaines ont déjà perdu deux enfants et la guerre n'est pas finie.

Les sillons ne sont plus ceux, creusés dans les champs où les femmes ont pris le relais des hommes, mais bel et bien sur le visage des mères, des épouses, des orphelins meurtris par le chagrin et le flux incessant des larmes.

La commémoration du Centenaire de l'Armistice, en cours de préparation, se doit non seulement d'évoquer les grandes étapes de la première guerre mondiale, illustrées de textes, photographies, objets, costumes, cartes postales, sons et vidéos, mais aussi de **faire ressentir, ne serait-ce qu'un instant, le sentiment de cette anxiété et de cette douleur éprouvées dans les familles.**

C'est la raison pour laquelle, l'effort est axé sur le recensement de ces hommes, mais aussi de ce que pouvait être la vie au village. Certaines photographies de conscrits ne mentionnent, hélas, aucun nom. Des lettres pouvant avoir été conservées précieusement dans les familles pourraient être photocopiées et commentées.

Enfin, l'appel à votre contribution est renouvelé.

Déjà en 1914 et au fil des années, le village s'est agrandi et des familles non issues de Saint-Étienne

ra donc jamais ?

de Saint-Geoirs s'y sont installées. L'un de vos aïeux a sans aucun doute été mobilisé. Si vous souhaitez commémorer son souvenir, sa photo ou tout autre support trouvera sa place aux côtés des Stéphanois.

Revenons à cette histoire illustrée. Sur les deux photos proposées dans ce dossier, nous découvrons les visages de ces aînés encore conscrits ou déjà enrôlés au service militaire. Ils ont alors 20 ans, la vie est "normalement" devant eux !

Comment ne pas ressentir une certaine émotion avec ce premier et magnifique cliché qui peut-être daté en 1911-1912. Ces jeunes, incorporés au 30^{ème} régiment d'infanterie à Thonon, nous offrent cette belle légende :

"Aux enfants de Mandrin"

Tout en symbole, ils représentent la jeunesse du village et/ou des proches alentours.

Mais qui sont-ils ?

Seul **Joseph Reboud**, en bas et premier à droite est formellement identifié. Joseph tombera au champ d'honneur le 26 août 1914 à Saint-Benoît (Vosges).

Voilà, toute la difficulté de l'identification de nos soldats et du défi que nous nous lançons... L'appel à l'identification est lancé.

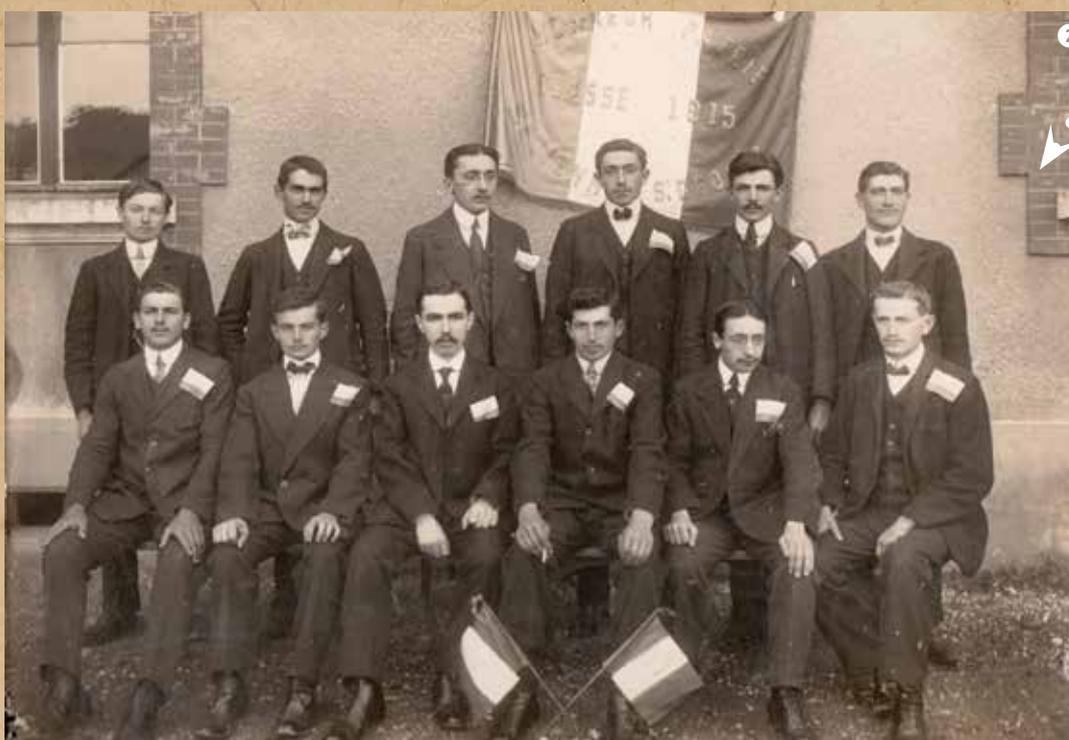
Un autre exemple de ce passé illustré. La classe 1915 (il semble que cette photo ait été prise fin 1914) certains visages vous sont sans doute familiers.

Dans ce recensement stéphanois, 284 noms sont déjà recueillis.

Ils ont tous été concernés par la mobilisation pour une période plus ou moins longue avec des affectations soit au front, soit en territoriale, soit à la garde des voies et communications (G.V.C.) ou encore au service des réquisitions.

Au village, dans l'attente de cet armistice qui se fait attendre, les correspondances sont nombreuses. On cherche à rassurer, on demande des nouvelles, on évoque les moissons, les éventuels travaux aux champs si une permission est accordée...

Sur ce passé et cette souffrance, par ces documents et témoignages, **la commémoration de l'armistice, nous réunira tous dans le souvenir et l'hommage aux hommes, femmes et enfants que cette période a tant marqué.** ■



1 Les jeunes incorporés au 30^{ème} régiment d'infanterie à Thonon (1911 ou 1912).

2 La classe 1915 de Saint-Étienne de Saint-Geoirs.

LE PROJET DE FUSION EN DATES

• 12 décembre 2017
et 3 avril 2018

Rencontre avec la directrice académique de l'Éducation Nationale.

• 8 février 2018

Réunion des 4 conseils municipaux

• 25 avril 2018

Arrêt du périmètre

• 2 et 4 mai 2018

Avis de principe favorable des conseils municipaux et prescription d'une consultation

• 19 juin 2018

Conférence municipale sur la scolarité

• 21 juin 2018

Réunion publique à Saint-Étienne de Saint-Geoirs

• 27 juin 2018

Réunion publique à Saint-Geoirs

• 8 juillet 2018

Consultation



Consultation des électeurs sur le projet de commune nouvelle

Le 8 juillet, c'est vous qui décidez. Les communes de Saint-Étienne de Saint-Geoirs et Saint-Geoirs organisent une consultation de leurs habitants pour décider si oui ou non ces communes vont s'unir pour former une commune nouvelle.

Deux réunions publiques ont eu lieu, le 21 juin à Saint-Étienne de Saint-Geoirs et le 27 juin à Saint-Geoirs pour expliquer aux habitants les enjeux de cette fusion. Un livret d'explication a par ailleurs

été distribué en amont dans les boîtes aux lettres des deux communes.

Pour Saint-Geoirs, la fusion assurerait la pérennité de ses actions dans un contexte financier contraint et l'accès à de nouveaux services. Pour Saint-Étienne de Saint-Geoirs, la fusion des communes permettrait un meilleur amortissement des équipements communaux et renforcerait son rôle de pôle de centralité de la Bièvre. Avec la fusion, les deux communes conserveraient leur nom et leurs limites géographiques. Elles deviendraient des communes déléguées avec chacune un maire délégué.

Suivant le résultat de cette consultation, les conseils municipaux délibéreront sur la fusion une semaine après la consultation. Mais aucune décision ne sera prise sans l'assentiment de la population à la consultation du 8 juillet. C'était le vœu des élus à l'origine de la proposition de créer une commune nouvelle.



Réunion publique le 21 juin à Saint-Étienne de Saint-Geoirs.



ZOOM

La consultation se déroulera

DIMANCHE 08 JUILLET 2018

de 8h00 à 18h00 dans les mairies des communes concernées.



L'avenir du territoire est entre vos mains !

28 mars

Cérémonie d'hommage au Colonel Arnaud Beltrame mort assassiné à Carcassonne dans une attaque terroriste.



8 avril

Visite des classes de la Direction académique.



9 avril

Inauguration de l'agence du Crédit Agricole Sud Rhône-Alpes.



11 avril

Formation tablettes pour les séniors.



17 avril

Signature de la convention de partenariat pour le Trail du Contrebantier entre l'association Oxygène et la ville.



25 avril

Plantation d'arbres sur le parking de la Daleure.

ZAPPING



*21 avril
au 1^{er} mai*
**Exposition de
peintures et de
sculptures** organisée
par la Ville et le Comité
des fêtes.

23 au 27 avril
**43 élèves du Collège
Rose Valland**
à Barcelone encadrés
par leurs professeurs :
Mmes Laloy, Musci,
Lafranceschina et MM
Bojdarovitch et Bonne.



22 au 27 avril
**39 élèves de 4^{ème} du
Collège Rose Valland** et
leurs accompagnateurs :
Emmanuelle Morata, Elodie
Choffin, Karim Moussaoui
et Sarah Stillittano à
Valmontone près de Rome.



25 avril
Signature de l'étude de faisabilité pour l'extension de la Gendarmerie.



2 mai
Inauguration du salon de massages Pour vous, détente et Bien-être.



2 Mai
Distribution de bouquets de muguet à l'EHPAD Le Moulin par les élus de la commune.



2 mai
Thé dansant à la Ricandelle, après la distribution de brins de muguet accompagnés d'une rose.

4 Mai
**Réunion de présentation de
 la Brigade de Gendarmerie
 des Transports Aériens** avec
 les élus du territoire à l'Aéroport
 Grenoble Alpes Isère.



8 Mai
**Cérémonie de commémoration
 du 8 mai 1945.**



10 mai
**Pucier du Comité
 des fêtes.**



15 mai

Le pédibus, on va à l'école à pied...

Une initiative proposée par le Conseil Municipal Enfants les mardis du mois de mai.



16 mai

Répétitions des Petits Berlioz,

comme chaque semaine pour le concert du 2 septembre sur la grande scène du Festival Berlioz, au Château Louis XI de La Côte Saint-André.



14 au 19 mai

Semaine de l'Europe, au collège

Rose Valland Au programme : expositions sur les différents pays de l'Union, repas thématiques, tenues vestimentaires aux couleurs de l'Europe.



20 mai

Exposition fleurs et photos organisée par le Foyer Laique.



26 mai

Signature de la convention

de mise en place du dispositif « Allô Isère Logement » pour le territoire de Bièvre Isère, avec Jean-Pierre Barbier, Christian Coigné, Claire Debost, Daniel Cheminel, Anne Bérenguier Darrigol et Audrey Perrin.



2 juin

Tournoi jeunes Rugby

24 équipes de rugbymen de moins de 8 ans au stade de la Daleure.



13 juin

Assemblée générale de l'association Les Amis du Yoga et pot de départ de la professeuse Hélène Pouget.



8 juin

Inauguration de l'extension de la caserne des pompiers.

13 juin

Inauguration du nouveau bureau de délivrance de cartes nationales d'identité et de passeports avec Jean-Yves Chiaro, Sous-préfet de l'arrondissement de Vienne, et de nombreux élus.





18 juin
Commémoration de l'Appel du Général de Gaulle le 18 juin 1940 place Alexandre Gagneux.

23 juin
50 ans du Don du sang.

22 juin
Fête des voisins quartier du Petit Plan.



23 juin
Fête de la musique dans les rues de la ville.



Un été animé à Saint-Etienne de Saint-Geoirs !

**4, 10, 11 ET
15 JUILLET**

**Retransmission
en direct des matchs
de la coupe du monde
de foot**



Mercredi
4 JUILLET
10h00-12h30
et 13h30-18h00

**Le jeu dans
tous ses états**

Sortez et venez faire une
partie : ludothèque, joutes,
château, homeball.

CENTRE VILLE



Vendredi
13 JUILLET
À partir de 19h00

**Festivités de la
fête nationale**

DJ, feu d'artifice,
déambulations, spectacle.

**CENTRE VILLE
ÉTANG DE CHANCLAU**

samedi
21 JUILLET

**À la découverte
des jeux**

Vendredi
27 JUILLET
20h00

**Soirée piscine /
Barbecue**

Repas grillades et accès
à la piscine : 5 €. Places
limitées. Inscriptions
obligatoires au
04 76 65 46 62.

Piscine accessible
uniquement aux personnes
ayant réservé un repas.

PISCINE MUNICIPALE



La ville de Saint
Etienne de Saint
Geoirs vous propose
des rendez-vous
festifs pour...

pimenter votre été

Samedi
4 AOÛT
10h00-18h00

Jeux en bois

Gratuit.

**STADE
VEYRON-LACROIX**



Samedi
11 AOÛT
21h00

**Cinéma en plein air :
Raid Dingue**

Film réalisé par Dany Boon
avec Alice Pol et Dany Boon.

Film Gratuit.

Restauration Food truck.

**STADE
DE LA DALEURE**

